

※ご使用前にこの説明書を良くお読みになり十分に理解してください。

Before beginning assembly, please read these instructions thoroughly! / Bitte lesen Sie die Anweisungen vor Gebrauch genau durch.

Veillez attentivement lire les instructions avant l'emploi. / Lea cuidadosamente este manual antes de comenzar el montaje.

アウディ R8 LMS 2015 ノンデコレーションボディセット (ライトウェイト)

Audi R8 LMS 2015 Non-Decoration Body Set (Light Weight)

Official Licensed Product



取扱説明書

INSTRUCTION MANUAL / Bedienungsanleitung
Manuel d'instructions / Manual de Instrucciones
No.39215LW

●説明書に使われているマーク

Symbols used throughout the instruction manual, comprise:
Erklärung zu den Symbolen in dieser Anleitung
Liste des symboles à respecter lors du montage:
Pictogramas utilizados en este manual de instrucciones



3mmの穴をあける(例)。
Drill holes with the specified diameter.
Bohren Sie Löcher im angegebenen Ø.
Percez des trous dans le Ø indiqué.
Perfore agujeros con la medida indicada.



別購入品。
Must be purchased separately.
Das Teil ist nicht Bausatz enthalten.
Doit être acheté séparément.
Debe comprarse por separado.



左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.



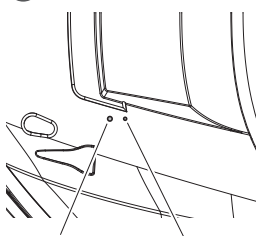
をカットする。
Cut off shaded portion.
Schneiden Sie die schraffierten Flächen heraus.
Coupez la partie grisée.
Corte la zona oscurecida.



注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.

1 ボディ / Body Shell / Karrosserie Carrosserie / Carrocería

D フロント / Front
Vorne / Avant / Delantera

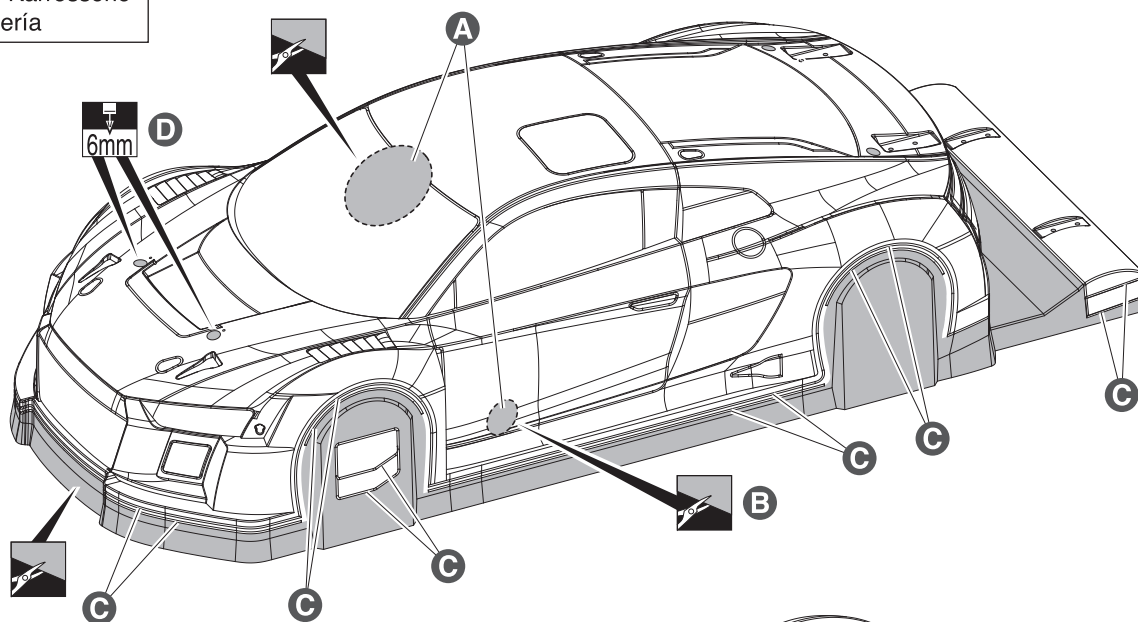


V-ONE R4s II

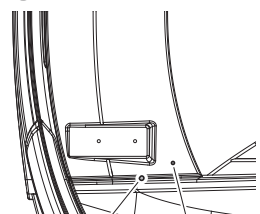
FAZER Mk2
FW-06



シャシーによって位置が変わります。
The position changes depending on chassis.
Die Position ändert sich je nach dem verwendeten Chassis.
La position change en fonction du châssis
La posición cambia dependiendo del chasis



E フロント / Front
Vorne / Avant / Delantera

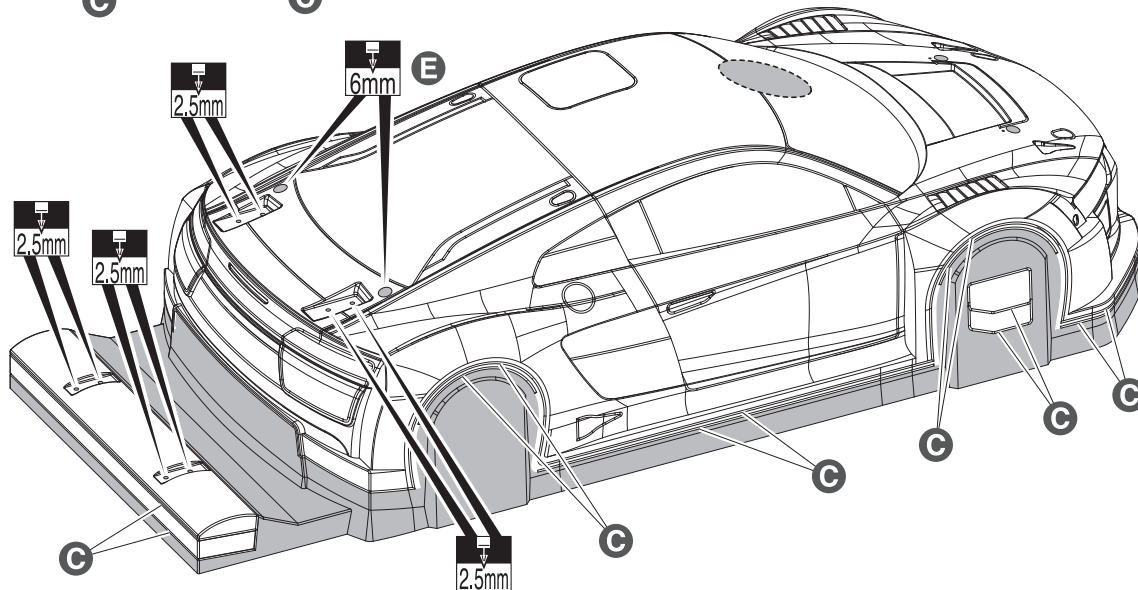


V-ONE R4s II

FAZER Mk2
FW-06



シャシーによって位置が変わります。
The position changes depending on chassis.
Die Position ändert sich je nach dem verwendeten Chassis.
La position change en fonction du châssis
La posición cambia dependiendo del chasis



GPの場合のみ。
If it is for GP, cut a hole.
Bei GP-Fahrzeugen die Löcher ausarbeiten, wie dargestellt.
Si c'est pour une version thermique, découper un trou.
Perfore un agujero si es para modelo GP.



マフラーの排気口の穴。
Drill holes for muffler tail pipe.
Bohrung für Resonanzrohr.
Perçer un trou pour la sortie d'échappement.
Perfore para la salida del escape.



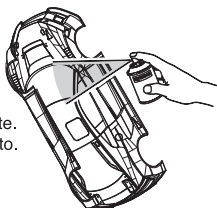
カットラインは、お好みの方を選択してください。
Choose the appropriate cut line.
Wählen Sie eine der Schnittlinien aus.
Déouper en suivant le tracé.
Escoja la línea de corte apropiada.

2 塗装 / Painting / Lackierung Peinture / Pintado de la Carrocería

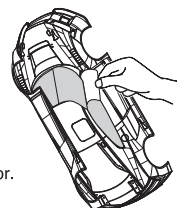
- ① 塗装前に、洗剤で油やよごれを洗う。
Before painting, use a neutral detergent to remove any oil residues and dirt.
Bevor Sie beginnen, reinigen Sie die Karosserie gründlich mit einem milden Haushaltsreiniger.
Avant de peindre, nettoyez la carrosserie soigneusement avec un produit vaisselle.
Antes de pintar, lave la carrocería con agua jabonosa, aclare y deje secar.



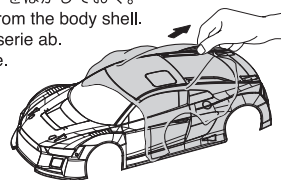
- ③ ポリカーボネイト用塗料でボディ内側を塗装する。
Paint the body shell from the inside using Polycarbonate paint.
Lackieren Sie die Karosserie von innen mit Polycarbonatfarbe.
Peignez la carrosserie avec des peintures en Peinture polycarbonate.
Pinte la carrocería desde el interior utilizando Pintura de policarbonato.



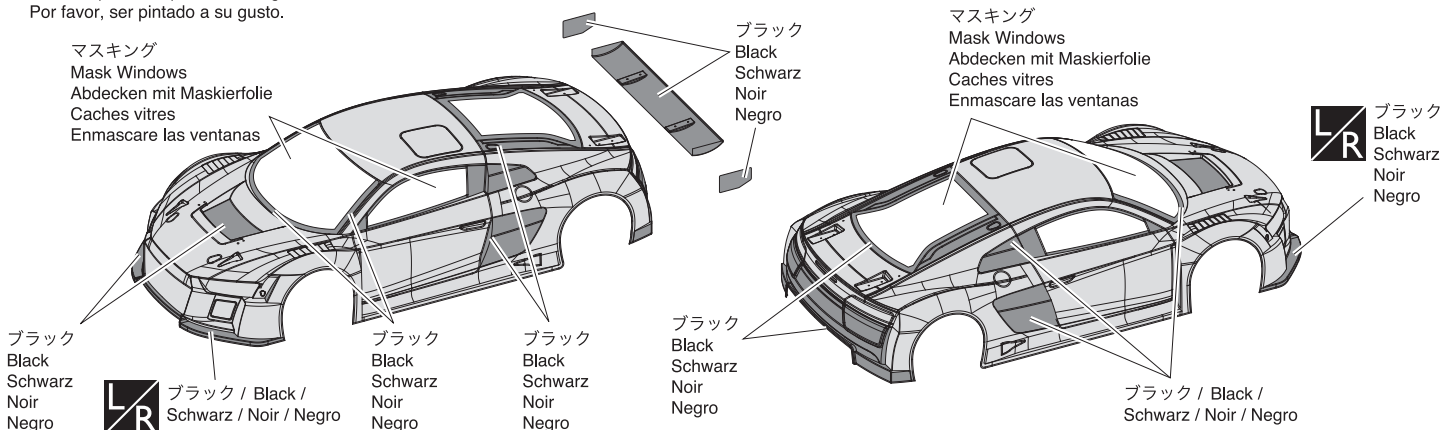
- ② ウィンドウ部分に、内側からマスキングシートを貼る。
Mask the windows from the inside.
Maskieren Sie die Fenster von innen.
Masquez les fenêtres de l'intérieur.
Enmascare las ventanas desde el interior.



- ④ 塗装後、ボディ表面の保護ビニールシートをはがしておく。
After painting, remove the protective film from the body shell.
Ziehen Sie den Schutzfilm von der Karosserie ab.
Enlevez le film protecteur de la carrosserie.
Una vez terminado el trabajo de pintado, retire el plástico protector.

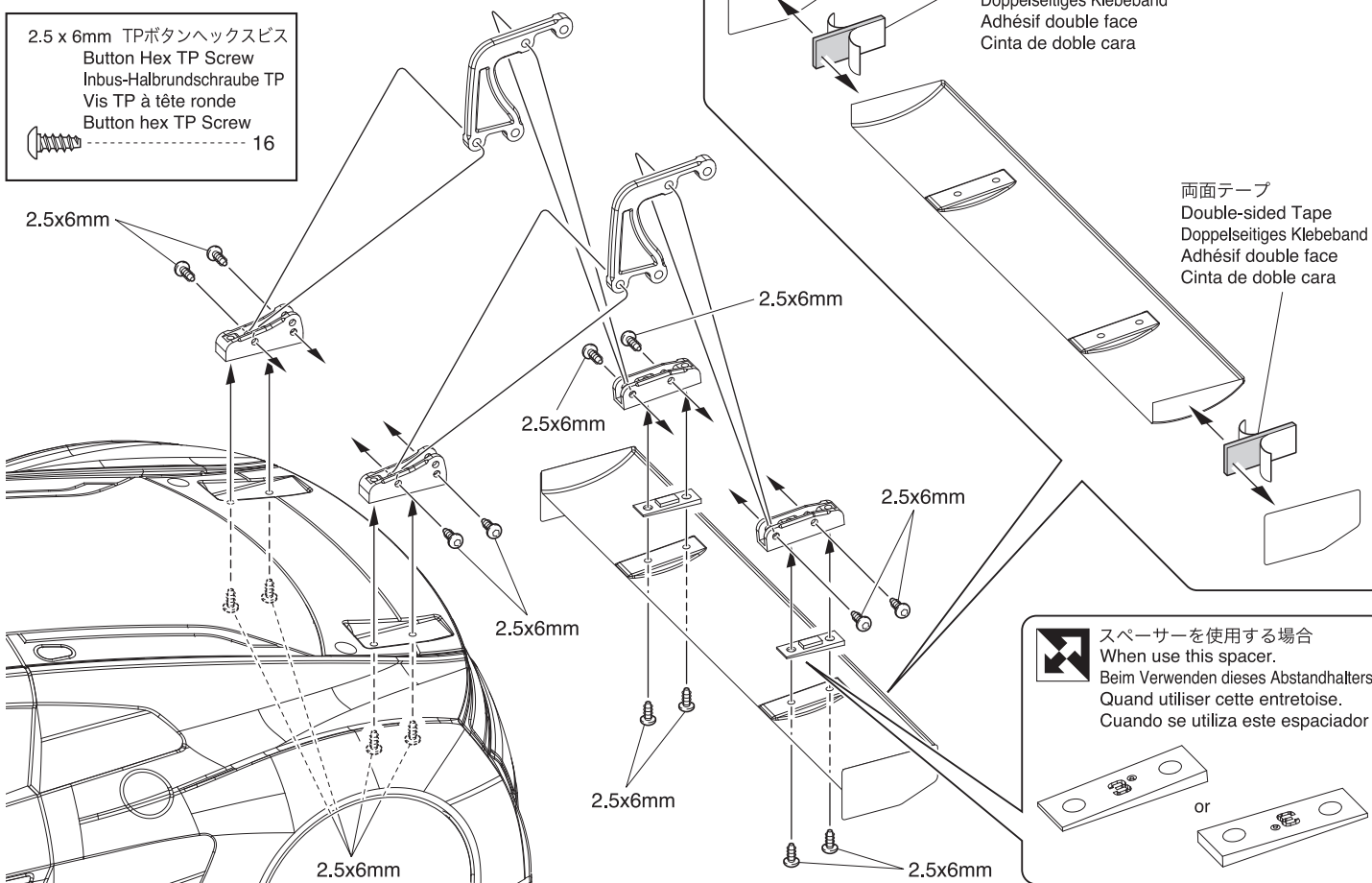


▶ お好みに塗装してください。
Please be painted to your liking.
Bitte nach Ihren Wünschen lackiert werden.
S'il vous plaît être peint à votre goût.
Por favor, ser pintado a su gusto.



3 プラパーツ / Plastic Parts / Karosserie Zubehör Accesorios / Piezas Plásticas

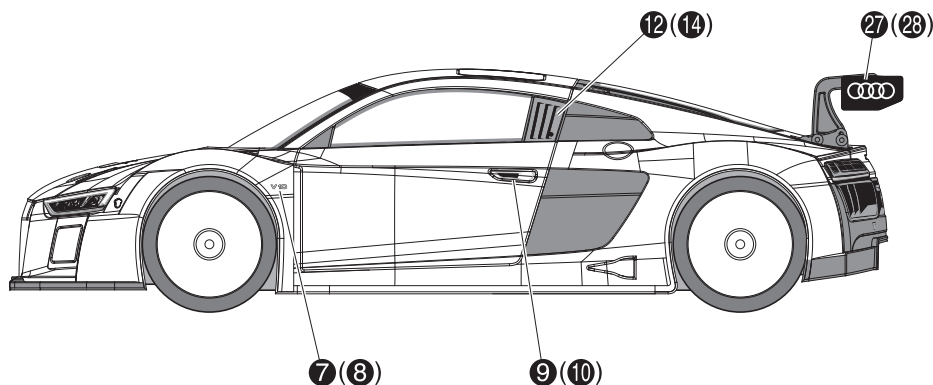
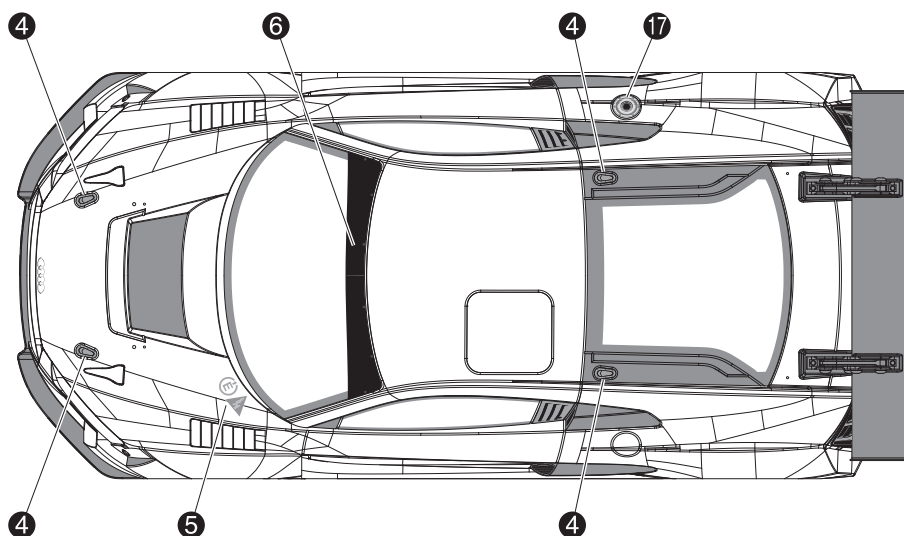
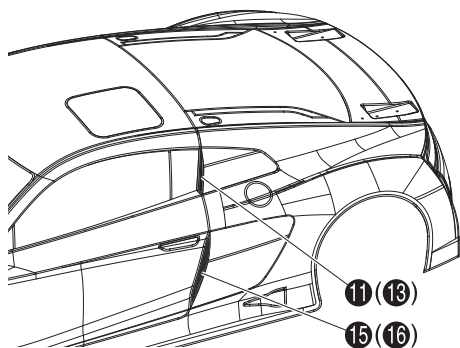
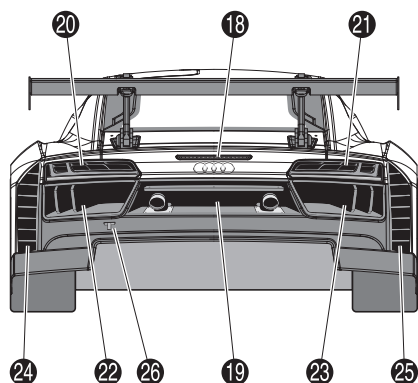
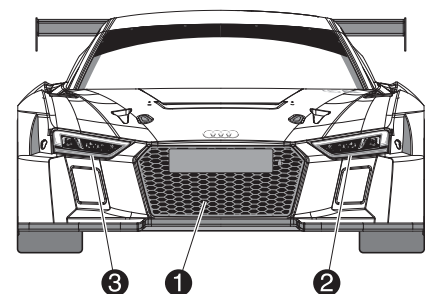
2.5 x 6mm TPボタンヘックスビス
Button Hex TP Screw
Inbus-Halbrundschrabe TP
Vis TP à tête ronde
Button hex TP Screw 16



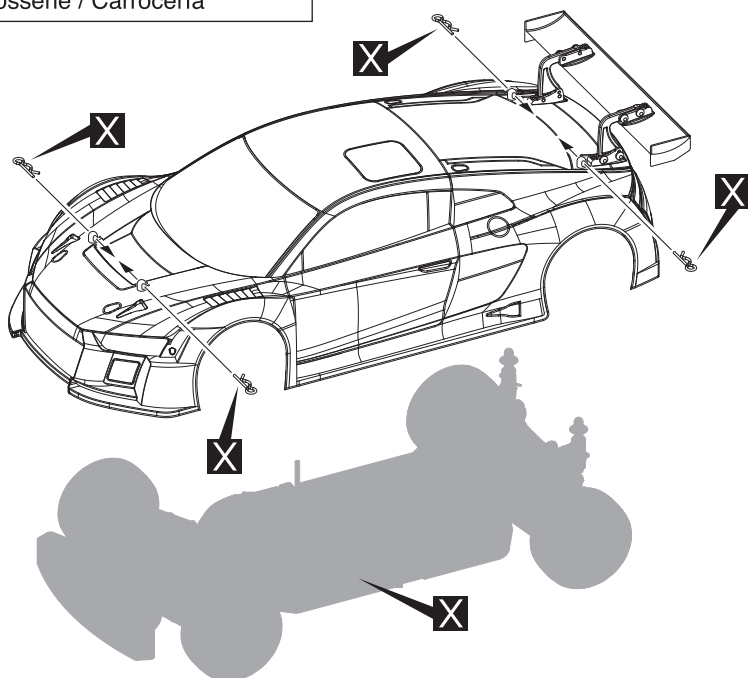
4 デカール / Decals / Aufkleber Autocollants / Adhesivos

► 図の位置に①から順にデカールをはる。
Apply the decals to the positions indicated in numerical order.
Tragen Sie die Aufkleber in der Reihenfolge ihrer Nummern auf.
Appliquez les autocollants dans l'ordre de leur numéro.
Coloque los adhesivos siguiendo el orden indicado.

► カッコの中は反対側用のデカールナンバーです。
The decal numbers between brackets are only for the opposite side.
Die Aufkleber in Klammern sind für die andere Seite.
Les autocollants entre parenthèses sont pour le côté opposé.
Los números entre paréntesis son para el lado opuesto.



5 ボディ / Body Shell / Karrosserie Carrosserie / Carrocería



► 安全のため、走行させる場合は必ずボディを取付ける。

For safety reasons, always fit the body shell when running your car (except when performing the engine run-in procedure).
Aus Sicherheitsgründen raten wir Ihnen, die Karrosserie immer aufzusetzen, wenn Sie Ihr Auto bedienen!

Pour des raisons de sécurité, montez la carrosserie toujours quand vous opérez votre modèle!

Utilice su modelo con la carrocería colocada!



メーカー指定の純正部品を使用して
安全にRCを楽しみましょう。

京商ホームページ
www.kyosho.com

※製品改良のため、予告なく仕様を変更する場合があります。
*SPECIFICATIONS ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE.
© Copyright 2024 KYOSHO CORPORATION / 禁無断転載複製

京商株式会社 〒243-0021 神奈川県厚木市岡田3050 厚木アクストメインタワー7F
●ユーザー相談室直通電話 046-229-4115
お問い合わせは：月曜～金曜（祝祭日を除く）13：00～18：00
PRINTED IN CHINA